

## Karia Suresi ve Meali



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَارِعَةُ ۙ مَا الْقَارِعَةُ ۚ وَمَا أَذْرُكَ مَا الْقَارِعَةُ ۚ يَُوْمَ يَكُونُ

النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۚ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۚ

فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۚ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۚ وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ

مَوَازِينُهُ ۚ فَأَمَّهُ هَآوِيَةٌ ۚ وَمَا أَذْرُكَ مَا هِيَ ۚ نَارٌ حَامِيَةٌ ۚ

[Mekke'devrinde nâzil olmuştur, 11 âyettir.]

### Rahmân, Rahîm olan Allah'ın ismiyle

- 1- el-**Karia**! (O dehşetiyle çarpıcı felâket! Kiyâmet!)
- 2- Nedir o çarpıcı felâket!
- 3- O çarpacek olan felâketin ne olduğunu sana ne bildirdi?
- 4- O gün insanlar, çırpınıp yayılan kelebekler gibi olacak!
- 5- Dağlar da atılmış renkli yün gibi olur!
- 6,7- Artık kimin tartıları (sevabları) ağır gelirse, işte o, hoşnûd (olacağı) bir yaşayış içindedir!

---

8,9- Fakat kimin de tartıları hafif gelirse,<sup>(1)</sup> artık onun anası (sığınacağı yer) Hâviye'dir. (Onun kucağına düşecek!)

10- (Ey Resûlüm!) Onun (o Hâviye'nin) ne olduğunu sana ne bildirdi?

11- (O,) pek kızışmış bir ateştir!

---

(1) "Evet hiç mümkün müdür ki, insan umum mevcûdât (bütün varlıklar) içinde ehemmiyetli bir vazîfesi, ehemmiyetli bir isti'dâdı (kâbiliyeti) olsun da, insanın Rabbi de insana bu kadar muntazam masnûâtıyla (eserleriyle) kendini tanıttırsa, mukâbilinde insan îmân ile O'nu tanımazsa, hem bu kadar rahmetin süslü meyveleriyle kendini sevdirse, mukâbilinde insan ibâdetle kendini O'na sevdirmese, hem bu kadar bu türlü ni'metleriyle muhabbet ve rahmetini ona gösterse, mukâbilinde insan şükür ve hamdle O'na hürmet etmese; cezâsız kalsın, başı boş bırakılsın, O izzet, gayret sâhibi Zât-ı zü'l-Celâl bir dâr-ı mücâzât (cezâ yeri) hazırlamasın? Hem hiç mümkün müdür ki: O Rahmân-ı Rahîm'in kendini tanıttırmasına mukâbil, îmân ile tanımakla ve sevdirmesine mukâbil, ibâdetle sevmek ve sevdirmekle ve rahmetine mukâbil, şükür ile hürmet etmekle mukâbele eden mü'minlere bir dâr-ı mükâfâtı, bir saâdet-i ebediyeyi (Cenneti) vermesin?" (Zülfikâr, 10. Söz, 18)